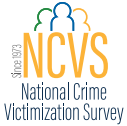


친애하는 주민님,

귀하의 주소가 전국 범죄 피해 조사(NCVS)에 참여하도록 선정되었습니다.

NCVS란 무엇인가요?



NCVS는 사람들에게 그들이 지난 6개월 동안 경험했을 수 있는 범죄 피해에 대해 묻습니다. 저희는 경찰에 신고되지 않은 범죄에 대해서도 듣고 싶습니다. 귀하께서 범죄를 경험하지 않으셨더라도, 저희는 귀하와 대화를 나누고 싶습니다.

사법 통계국이 이 조사를 후원하고, 미국 인구조사국이 인터뷰를 진행합니다. 1973년부터 미국의 범죄 경향과 패턴을 보여주기 위해 NCVS가 사용되었습니다. 자세한 내용은 <<https://bjs.ojp.gov/ncvs-participant>>을 방문하십시오.



제가 무엇을 기대할 수 있나요?

인구조사국 면접관이 전화로 걸거나 집을 방문하여 참여를 요청할 것입니다.

- 면접관은 귀하나 다른 사람에게 귀하와 함께 사는 사람들과 귀하에 대해 몇 가지 질문을 드릴 것입니다.
- 12세 이상 가구원 전원을 대상으로 설문조사를 실시합니다.



제 답변은 기밀 유지되니까?

인터뷰 중에 하시는 모든 말씀은 연방법에 따라 철저히 기밀로 유지될 것입니다. 귀하의 응답은 조사에 응답한 다른 사람들의 응답과 합쳐져서 통계 데이터 요약물 생성합니다. 데이터에는 귀하, 귀하의 가구 또는 다른 거주자를 식별하는 데 사용될 수 있는 정보는 포함되지 않습니다.

제가 왜 참여해야 합니까?

참여함으로써, 귀하께서는 귀하와 같은 수백 가구를 대표하게 될 것입니다. 다음을 지원할 수도 있습니다:



- **귀하의 지역사회.** 전국의 지역사회는 범죄의 영향을 받은 사람들을 지원하기 위해 NCVS 데이터를 사용할 수 있습니다.
- **학교.** 미국 교육부는 학교의 범죄, 폭력, 그리고 안전을 측정하기 위해 이러한 데이터를 사용합니다.
- **고용주.** 미국 보건복지부는 직장 내 폭력을 이해하기 위해 NCVS 데이터를 사용합니다.
- **법 집행.** 법 집행 기관은 NCVS 데이터를 사용하여 경찰에 신고되지 않은 범죄에 대한 인식을 강화하고 예방 프로그램을 개발할 수 있습니다.
- **그외 많은 지원.** 뉴스 기관, 학생 및 연구원은 범죄 및 안전과 관련된 다양한 문제를 조사하기 위해 NCVS 데이터를 사용합니다.

귀하의 주소를 바꿀 수 없습니다. NCVS 결과가 정확하고 신뢰할 수 있는지 확인하려면 귀하의 도움이 필요합니다.

이 중요한 조사에 참여해 주셔서 감사합니다.

진심으로 감사드립니다.

Alexis R. Piquero, 박사
사법 통계국장
미국 법무부

제가 이 설문조사에 어떻게 선정되었나요?

미국 인구조사국은 과학적인 방법을 사용하여 귀하의 주소를 포함한 미국의 모든 주소에서 특정 주소를 무작위로 선정합니다. 이 프로세스는 선정된 주소가 미국의 모든 가구를 대표하도록 합니다. 저희는 한 주소를 다른 주소로 바꿀 수 없습니다. 그렇게 한다면, 그 조사 결과는 미국의 범죄를 정확하게 반영하지 못할 것입니다.

왜 경찰로부터 이 정보를 입수하지 않는 거죠?

NCVS 자료에 따르면 전체 범죄의 절반 이상이 경찰에 신고되지 않은 것으로 나타났습니다. 이 조사는 전국적으로 이러한 범죄에 대해 알 수 있는 유일한 방법입니다. 이 조사는 또한 저희가 경찰로부터 입수하는 것보다 더 자세한 정보를 제공합니다.

범죄의 피해자가 아닌데 범죄 피해 조사에 참여해야 하는 이유는 무엇입니까?

귀하의 범죄 경험 여부와 관계없이, 귀하는 미국의 범죄와 안전 문제를 이해하는 것을 도울 것입니다 - **귀하의 경험이 중요합니다.** 우리는 범죄의 영향을 받는 사람과 이러한 영향이 사람과 가정에 따라 어떻게 다른지에 대한 보다 명확한 이해가 필요합니다. 귀하의 참여가 이러한 이해의 핵심인 것입니다.

이 조사를 위해 얼마나 자주 연락을 받게 되나요? 인터뷰는 얼마나 걸릴까요?

인구조사국 직원들은 총 7회의 인터뷰를 위해 6개월마다 선정된 주소의 가구원들에게 연락합니다. 그 기간 동안 이사를 가신다면 새로 입주한 주민들을 인터뷰합니다. 각 인터뷰는 약 25분 정도 소요될 것으로 예상되지만, 더 길게 또는 더 짧게 진행될 수도 있습니다.

인구조사국이 10년마다 인구 조사를 실시하는 것으로 아는데 왜 지금 이 조사를 하나요?

인구조사국은 10년마다 실시하는 인구조사 외에도 NCVS와 같은 다른 인구조사와 조사를 통해 다양한 정보를 수집합니다. 이러한 조사는 주택, 범죄, 실업, 사업, 그리고 교육과 같은 주제에 대한 최신 정보를 제공합니다. 이 조사는 사법 통계국을 위해 수집될 것입니다.

제 정보는 어떻게 보호되니까?

인구조사국과 사법 통계국은 법에 따라 귀하의 정보를 보호해야 합니다. 인구조사국과 사법 통계국은 귀하 또는 귀하의 가족을 식별할 수 있는 방법으로 귀하의 응답을 공개하는 것이 허용되지 않습니다. 인구조사국은 미국 연방 법전(U.S.C.) 제13호 제8절에 따라 미국 법무부 사법 통계국(Bureau of Justice Statistics)을 위해 이 조사를 실시하고 있습니다. 사법 통계국은 U.S.C. 제34호 제10132절에 따라 이 조사의 정보를 수집할 권한이 있습니다. 연방법(U.S.C. 제13조, 제9절 및 U.S.C. 제34, 제10231절 및 제10134절)은 귀하의 개인 정보를 보호하고 답변을 기밀로 유지합니다. 2015년 연방 사이버보안 강화법에 따라 귀하의 데이터를 전송하는 시스템의 스크리닝을 통해 귀하의 데이터는 사이버보안의 위험으로부터 보호됩니다. 이 정보 수집 방법은 관리예산국(OMB 번호: 1121-0111)의 승인을 받았습니다. 이 번호가 표시되지 않으면 저희는 이 조사를 수행할 수 없습니다. 이 조사에서 귀하의 자발적인 참여가 중요하지만, 일부 또는 모든 질문에 대한 답변을 거부할 수 있습니다.

데이터는 어떻게 사용되니까?

NCVS 데이터는 학교 범죄, 폭력 범죄의 추세, 범죄와 관련된 비용, 그리고 범죄 피해 보고에 대한 법 집행 대응 등 다양한 주제에 대한 정보를 제공합니다. NCVS 데이터 결과물의 예는 사법 통계국 홈페이지 <<https://bjs.ojp.gov/programs/ncvs>>에서 보실 수 있습니다.

이 조사에 대한 질문은 어떻게 하나요?

인구조사국 면접관에게 이 조사와 관련한 모든 질문을 하실 수 있습니다. 질문이나 피드백은 사법 통계국에 이메일, 전화, 또는 우편으로 연락하실 수 있습니다. 이메일 <askBJS@usdoj.gov>; 전화 202-307-0765; 우편주소 Chief, Victimization Statistics Unit, Bureau of Justice Statistics, 810 Seventh Street, NW, Washington, DC, 20531. 이 조사와 관련하여 귀하에게 연락하는 사람이 인구조사국 직원인지 확인하거나 자세한 정보를 원하시면 <www.census.gov/ncvs>을 방문하십시오.